

**Dekret****Decreto**der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

10066/2024

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Öffentlicher Ausbildungswettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von 2 Stellen im Berufsbild Brandinspektorin / Brandinspektor (VII. Funktionsebene) für die Berufsfeuerwehr des Landes:
Genehmigung der Bewertungsrangordnung der Vorauswahl

Oggetto:

Corso-concorso pubblico ad esami per la copertura a tempo indeterminato di 2 posti nel profilo professionale di ispettrice antincendi / ispettore antincendi (VII qualifica funzionale) per il Corpo Permanente dei Vigili del Fuoco della Provincia:
Approvazione della graduatoria di merito della preselezione

Im Sinne des Artikels 40 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung fallen alle Maßnahmen betreffend Personalauswahl und Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Personalabteilung.

Die Ausschreibung des öffentlichen Ausbildungswettbewerbs Nr. 3142/2024 – „Öffentlicher Ausbildungswettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von 2 Stellen im Berufsbild Brandinspektorin / Brandinspektor (VII. Funktionsebene) für die Berufsfeuerwehr des Landes“, sieht vor, dass für die Stellen kein Sprachgruppenvorbehalt besteht. Die Stellen fallen weder unter den Stellenvorbehalt gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 noch muss der Vorbehalt zu Gunsten der italienischen Streitkräfte laut GD 66/2010 berücksichtigt werden.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 3142/2024 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret d des Direktors der Personalabteilung Nr. 5603/2024 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Ausbildungswettbewerbes nach Prüfungen zur unbefristeten Besetzung von 2 Stellen im Berufsbild Brandinspektorin / Brandinspektor (VII. Funktionsebene) für die Berufsfeuerwehr des Landes, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung der Vorauswahl zu genehmigen (20 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

- | | |
|----------------------|-------|
| 1) KUPPELWIESER LISA | 17,45 |
| 2) MAIR YANNIK | 16,80 |

Ai sensi dell'articolo 40 comma 4 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche competono al Direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Il bando di corso – concorso pubblico n. 3142/2024 – “Corso-concorso pubblico ad esami per la copertura a tempo indeterminato di 2 posti nel profilo professionale di ispettrice antincendi / ispettore antincendi (VII qualifica funzionale) presso il Corpo Permanente dei Vigili del Fuoco della Provincia” prevede che i posti non siano riservati ad alcun gruppo linguistico. Prevede inoltre che i posti banditi non rientrino né nelle riserve di cui alla legge 12 marzo 1999, n. 68, né nella riserva a favore dei militari delle forze armate italiane di cui al D.Lgs. 66/2010.

Con decreto del direttore della Ripartizione personale n. 3142/2024 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 5603/2024 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati alla preselezione.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della preselezione del corso - concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del corso - concorso pubblico ad esami per la copertura a tempo indeterminato di 2 posti nel profilo professionale di ispettrice antincendi / ispettore antincendi (VII qualifica funzionale) per il Corpo Permanente dei Vigili del Fuoco della Provincia e di approvare la relativa graduatoria di merito della preselezione (20 è il massimo punteggio raggiungibile):

- 3) BALDASSO LEONARDO 16,20
- 4) TINKHAUSER NOAH 14,55

2. folgende 2 Bewerber sind, sofern die Ärztekommision die körperliche und geistige Eignung und Belastbarkeit für den Dienst feststellt, zu einem wenigstens 6-monatigen theoretisch-praktischen Ausbildungskurs zugelassen:
 - KUPPELWIESER LISA
 - MAIR YANNIK
 3. dass folgende Bewerber die Eignung erlangt haben:
 - BALDASSO LEONARDO
 - TINKHAUSER NOAH
 4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 5, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
 5. Die Mitteilung über die Veröffentlichung der obigen Bewertungsrangordnung dem Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zuzusenden.
2. i seguenti 2 candidati sono ammessi, previo accertamento da parte della Commissione medica dell'incondizionata idoneità psico-fisica e attitudinale al servizio, al corso di formazione teorico-pratico della durata non inferiore a 6 mesi:
 3. che i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:
 4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 5, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.
 5. Di inviare l'avviso di pubblicazione della suddetta graduatoria al Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)





Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

14/06/2024

Der stellvertretende Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione sostituto

TELSER KARL

14/06/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22945158
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 17/06/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: KARL TELSER
codice fiscale: TINIT-TLSKRL80B08F132N
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 23642673
data scadenza certificato: 07/12/2026 00.00.00*

Copia prodotta in data 17/06/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/06/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma